

ЦЕЛЬ СООБЩЕСТВА «ЛАМА С ДОБЫЧЕЙ»

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА

- 1) **Принятие правил.** Чтобы принять участие в испытании по достижению цели сообщества «Лама с добычей» («Акция»), вы должны принять и соблюдать положения и условия, изложенные в этом документе («Официальные правила»). Участие в акции требует полного и безоговорочного принятия официальных правил и согласия их соблюдать.
- 2) **Спонсор.** Компания, ответственная за проведение акции, именуется спонсором, как указано ниже. Решения спонсора касательно акции и официальных правил являются окончательными и обязательными во всех отношениях. Участники, у которых остались вопросы по акции или официальным правилам, должны обратиться к спонсору из своего региона, а не к компании Epic Games, Inc. («Epic»). Компания Epic не является спонсором, организатором или администратором акции.

В рамках настоящих правил местом жительства лица является страна, выбранная им во время регистрации учетной записи для PlayStation Network («Учетная запись для PSN»). Кроме того, лица, участвующие в акции, безоговорочно соглашаются с настоящими официальными правилами, и любые споры, возникающие в связи с ними, будут регулироваться так, как указано в разделе 12.

ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ РЕГИОН	«СТРАНЫ-УЧАСТНИЦЫ/РЕГИОНЫ»:	РЕГИОНАЛЬНЫЙ СПОНСОР
SIEA	Аргентина, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Сальвадор, Гватемала, Гондурас, Мексика, Панама, Перу, Парагвай, Соединенные Штаты Америки и Уругвай. Акция недоступна на территориях, владениях и зарубежных военных объектах США, а также там, где это запрещено или ограничено законом.	Sony Interactive Entertainment LLC 2207 Bridgepointe Parkway Foster City, CA 94404
SIEI	Япония, Гонконг, Южная Корея, Тайвань, Сингапур, Малайзия, Таиланд, Индонезия	Sony Interactive Entertainment Inc. 1-6-27, Konan, Minato-ku, Tokyo 108-8270 Japan

SIEE	Великобритания, Германия, Франция, Испания, Нидерланды, Бельгия, Швеция, Швейцария, Польша, Австрия, Дания, Норвегия, Финляндия, Ирландия, Португалия, Чехия, Венгрия, Словакия, Австралия, Новая Зеландия	Sony Interactive Entertainment Europe Limited 10 Great Marlborough Street, London W1F 7LP United Kingdom
------	--	---

3) Период проведения и часы акции.

- a) Период проведения акции: с 11:00 (МСК) 18 мая 2022 года до 07:00 (МСК) 22 мая 2022 года.
- b) Официальные часы акции: Компьютер спонсора будет использоваться как официальные часы акции.

4) Требования. Акция доступна только для лиц, отвечающих требованиям, перечисленным ниже, на момент начала акции (как определено в Разделе 3). Участники акции, отвечающие указанным ниже требованиям, далее именуются «Участниками».

- a) Участники должны законно проживать на территории страны или региона, указанных в разделе 2 (каждый из них именуется «Страной-участницей/регионом»):
- b) Быть старше 16 лет. Если лицо не достигло совершеннолетия согласно законодательству своей страны («Несовершеннолетнее лицо») на момент начала акции (как определено в Разделе 3), необходимо получить разрешение от своего родителя или законного опекуна для участия в Акции; и родитель или опекун должны согласиться с этими официальными правилами от своего имени. Спонсор может запросить письменное подтверждение разрешения и согласия родителя или законного опекуна в качестве условия присуждения любого приза несовершеннолетнему.
- c) Участники должны: (i) иметь действующую учетную запись для PSN; а также (ii) иметь действующую учетную запись Epic Games. (ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы создать учетную запись для PSN, вы должны (i) достичь совершеннолетия в стране, в которой зарегистрирована ваша учетная запись; или (ii) попросить вашего родителя или законного опекуна создать для вас детскую или дополнительную учетную запись, которая будет управляться основной взрослой учетной записью.
- d) **ВАЖНО: следующие лица не могут быть допущены к участию (даже если они соответствуют требованиям, изложенным в пунктах (а)-(с) выше:** (i) сотрудники спонсора или компании Epic и их соответствующих родительских, дочерних и аффилированных компаний; (ii) непосредственные члены семей (например, родители, дети, братья, сестры и их соответствующие супруги и родственники, вне зависимости от места проживания) лиц, указанных в пункте (i); и (iii) лица, совместно проживающие в одном домохозяйстве с лицами, указанными в пункте (i), вне зависимости от родства.

5) Как принять участие. Перейдите на сайт <http://fortnite.sony.com/> и следуйте инструкциям по регистрации (примечание: может потребоваться привязка учетной записи). После регистрации и входа в систему участники могут попытаться внести свой вклад в достижение одной или нескольких из следующих трех (3) целей сообщества (каждая именуется «Целью

сообщества»), переживая круги бури в режимах игры Fortnite «Королевская битва» или «Нулевая высота» (соло, дуэты, трио или отряды). Авторизованный владелец учетной записи с адресом электронной почты, присвоенным учетной записи для PSN и используемым для участия в акции, именуется «Участником». Игроки могут принять участие в акции только один раз. Игрокам запрещается создавать или использовать дополнительные или второстепенные учетные записи для PSN или учетные записи Epic для создания нескольких заявок на участие в акции.

- 6) **Как заработать призы.** После регистрации и входа в систему участники могут заработать призы, совершив свой вклад в достижение целей сообщества, перечисленных в Разделе 7, играя в режимах игры Fortnite «Королевская битва» или «Нулевая высота» (соло, дуэты, трио или отряды). Цели сообщества основаны на общем количестве кругов бури, которые все участники (далее «Сообщество») должны преодолеть в течение периода проведения акции. Цели сообщества должны быть выполнены по порядку, и первоначальная цель сообщества и/или предыдущая цель сообщества должны быть достигнуты, прежде чем участники смогут попытаться внести свой вклад в достижение следующей цели сообщества. Как только цель сообщества будет достигнута, все участники, пережившие хотя бы один (1) круг бури из необходимого для этой цели сообщества, будут иметь право на получение соответствующего приза (как указано в разделе 7).

В течение всего периода проведения акции участники обязуются соблюдать настоящие официальные правила, все правила и положения Fortnite, включая, помимо прочего, лицензионное соглашение с конечным пользователем Fortnite (<https://www.epicgames.com/fortnite/eula>) («Fortnite EULA»), а также условия обслуживания и пользовательское соглашение PlayStation Network (доступно по адресу: <https://www.playstation.com/en-us/legal/psn-terms-of-service/> («Условия PSN»). Невыполнение этого требования может привести к дисквалификации участника от участия в акции и лишению его каких-либо призов.

7) **Призы.**

- а) Призы будут присуждаться, как указано в таблице ниже. Для получения соответствующего приза необходимо достичь цели сообщества. Как только все цели сообщества будут достигнуты, участники получают призы, перечисленные ниже. Если цели сообщества не достигнуты, призы присуждаться не будут. Участники могут получить только одну копию (1) каждого приза, и если Участник уже получил какой-либо из призов, перечисленных в этом разделе, в рамках предыдущего испытания или акции, этот участник не будет иметь права на получение такого же приза в рамках данной акции. Перед вручением приза будет проведена проверка участника на соответствие условиям акции и соблюдение им настоящих официальных правил.

Количество	Цель	Приз
Цель сообщества #1:	Преодолеть пятнадцать миллионов (15 000 000) кругов бури общими усилиями сообщества	Динамическая тема «Лама с добычей» для PS4* Экран загрузки «Llotta Llamas»

		*Недоступно для консолей PS5.
Цель сообщества #2:	Преодолеть тридцать миллионов (30 000 000) кругов бури общими усилиями сообщества	1 набор аватаров для PSN Косметическая обертка «Fresh Iridescence» для Fortnite
Цель сообщества #3:	Преодолеть сорок два миллиона (42 000 000) кругов бури общими усилиями сообщества	2 набор аватаров для PSN Игровой планер «Mecha Team Glider» для Fortnite

- b) Приблизительная розничная стоимость приза (ARV): 1 и 2 наборы аватаров для PSN и динамическая тема «Лама с добычей» для PS4 («Цифровые призы PS») имеют приблизительную розничную стоимость в размере 0 долларов США. Цифровые призы PS не имеют никакой денежной ценности или возможности применения вне сети PlayStation Network и не могут быть проданы, переданы или выкуплены за реальные деньги или ценные предметы. Экраны загрузки «Llotta Llamas» для Fortnite не имеют розничной стоимости, поскольку Epic не предлагает их для покупки. Приблизительная розничная стоимость обертки «Fresh Iridescence» для Fortnite составляет 2,40 доллара США / 2,28 евро; приблизительная розничная стоимость планера «Mecha Team Glider» для Fortnite составляет 4,00 доллара США / 3,80 евро. Экран загрузки «A Llotta Llamas» для Fortnite, обертка «Fresh Iridescence» для Fortnite и планер «Mecha Team Glider» для Fortnite (совместно именуемые «Призы Epic») не имеют никакой ценности (в розничной торговле или других коммерческих целях) вне учетной записи Epic. Примечание: конвертация евро предоставлена исключительно в информационных целях на основе обменного курса на 2 мая 2022 года.
- c) Налоговые вычеты: Стоимость приза, врученного участнику, может повлечь за собой выплату налогов в стране участника. За исключением случаев, установленных местным законодательством, победители несут полную ответственность за все расходы, выплату налогов и другие затраты, связанные с победой в акции или доставкой приза.
- d) Уведомление победителя и доставка приза: Цифровые призы PS будут вручены в виде кода ваучера (который можно использовать в магазине PlayStation Store) в течение 15 (пятнадцати) рабочих дней после окончания периода проведения акции. Получатели цифровых призов PS получают код ваучера от спонсора в системном сообщении PSN на своей консоли PlayStation 4 или PlayStation 5. Инструкции по использованию кодов ваучера см. на странице playstation.com/support/store/redeem-ps-store-voucher-code/. Призы Epic появятся непосредственно в учетной записи Epic получателя в течение семи (7) дней после достижения соответствующей цели сообщества или в течение другого времени, разумно требуемого Epic для такого предоставления.
- e) Призы не подлежат замене: Призы присуждаются «как есть» без каких-либо явных или подразумеваемых гарантий. Все сведения о призах предоставляются по единоличному усмотрению компании Epic (в отношении наград Epic (как определено ниже)) и спонсора (в отношении цифровых призов PS (как определено ниже)). Участники не имеют права на погашение разницы между фактической розничной стоимостью приза и приблизительной розничной стоимостью приза, и любая разница между приблизительной и фактической

стоимостью приза не будет выплачена участнику. Призы не подлежат передаче, а также запросы об их замене, обмене или выдаче средств в эквивалентной денежной сумме не будут удовлетворены. В случае необходимости и если этого не избежать, спонсор (в отношении цифровых призов Epic) и Epic (в отношении призов Epic) может заменить приз альтернативой той же или более высокой стоимости (например, если приз станет недоступным по любой причине).

- f) **Лишение призов:** Если будет установлено, что какой-либо участник не соответствует требованиям, нарушает официальные правила или не принимает приз по какой-либо причине, его соответствующий приз будет аннулирован. Аннулированные призы не будут присуждаться другому участнику. Призы должны быть приняты в течение 90 дней с момента получения уведомления о победителе, если в таком уведомлении не указан более поздний срок.
- g) **Условия использования призов:** Использование участником цифрового приза PS регулируется Условиями PSN и Политикой конфиденциальности Sony Interactive Entertainment (доступной по адресу: <https://www.playstation.com/legal/privacy-policy/>) (каждый из документов именуется «Политика PlayStation»). Если участник откажется принимать Политику PlayStation, такой участник не должен использовать PSN или получать соответствующие цифровые призы PS. Использование участником приза Epic в Fortnite будет регулироваться Условиями обслуживания Epic (доступно по адресу: <https://www.epicgames.com/site/en-US/tos>), Политикой конфиденциальности Epic (доступно по адресу: <https://www.epicgames.com/privacypolicy>) и Лицензионным соглашением с конечным пользователем Fortnite (каждый документ именуется «Соглашение Epic»). Epic имеет право применять эти соглашения в отношении каждого участника. Если участник откажется принимать соглашение Epic, он не должен использовать Fortnite или соответствующие призы.
- 8) **Имиджевые права.** Принимая участие в акции, все участники дают спонсору бесплатное, неисключительное и бессрочное право на использование их имен, изображений, образов, идентификаторов учетных записей PSN, аватаров и любой другой биографической или другой информации или материалов, предоставленных спонсору в связи с акцией, во всех средствах массовой информации для любых законных целей, в том числе для целей рекламы или торговли, по всему миру, за исключением случаев, запрещенных законом. Спонсор не будет производить какие-либо дальнейшие выплаты участнику, и использование этих материалов будет осуществляться без дальнейшего уведомления, проверки или одобрения участника.

Все разрешения, предоставленные спонсору в соответствии с настоящими официальными правилами, будут по-прежнему действовать после окончания данной акции, если только участник официально не отменит это разрешение, отправив письмо в «Юридический отдел SIE, Юридические уведомления» по адресу для спонсора, указанному в Разделе 2 настоящих официальных правил.

Для жителей Аргентины: Разрешения, предоставленные спонсору в соответствии с настоящими официальными правилами участником, являющимся жителем Аргентины, действуют в течение трех лет с момента прекращения или истечения срока действия настоящей акции, при этом такой участник не имеет права требовать компенсацию. Участники признают, что участие не причиняет им какого-либо финансового ущерба, поэтому они

отказываются от любых претензий, которые они могут предъявить в связи с предполагаемым ущербом или уменьшением их дохода.

- 9) **Сбор и обработка данных.** Информация, которую вы предоставляете через Fortnite, будет использоваться только в соответствии с политикой конфиденциальности Epic, указанной по адресу <https://www.epicgames.com/privacypolicy>. Информация, предоставленная через PlayStation Network, будет использоваться в соответствии с политикой конфиденциальности Sony Interactive Entertainment, указанной по адресу <https://www.playstation.com/legal/privacy-policy/>.

10) **Общие условия.**

- a) Право на изменение, приостановление или отмену акции: Спонсор имеет полное право отменить, приостановить или изменить акцию, если он решит, что
- i) акцию невозможно провести так, как это планировал спонсор, или
 - ii) какая-нибудь ошибка, недоработка, обман, технический брак, фальсификация, компьютерный вирус, война, чрезвычайная ситуация в области здравоохранения или любой другой фактор, не зависящий от спонсора, мешает проведению акции при условии соблюдения законодательства.

может принять решение о присуждении призов за любую цель сообщества, которая была достигнута до момента отмены, прекращения или приостановки акции, всем участникам, имеющим право на получение призов.

- b) Брак, ошибки и неисправности: Спонсор не несет ответственность за любые недочеты, брак или неисправности, с которыми могут столкнуться участники во время проведения акции.
- c) Фальсификация, вмешательство в проведение акции или грубое поведение: Спонсор оставляет за собой право по своему единоличному и неоспоримому усмотрению дисквалифицировать участника от участия в акции или иных акциях, проводимых спонсором или его дочерними компаниями в настоящее время или в будущем, по причине
- i) фальсификации заявки; или
 - ii) мошенничества или иных неправомерных действий, влияющие на честность проведения акции (включая, помимо прочего, создание заявок с помощью макроса, скрипта, бота или аналогичного метода); или
 - iii) оскорблений, угроз или грубого поведения участника по отношению к любому другому лицу или совершения им любого другого нарушения [Кодекса поведения сообщества PlayStation Network](#) или любого другого положения Условий PSN.
- d) Регулирование официальных правил. В случае противоречий между данными правилами и иными материалами акции, применяются настоящие правила.
- e) Автономность. Если суд какой-либо юрисдикции признает данные правила незаконными, недействительными, либо неисполнимыми, тогда эта часть правил будет аннулирована, а остальные правила останутся в силе.
- f) Перевод. Спонсор может выпустить официальный перевод правил, доступный на других языках, помимо английского. В рамках закона, в случае противоречий между версиями

правил на английском языке и их переводе применяются правила версии на английском языке.

11) ОГРАНИЧЕНИЕ И ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.

В рамках закона, принимая участие в настоящей акции, участники соглашаются что спонсор, Epic и все их сотрудники, агенты, компании-учредители, партнеры, дочерние компании и представители («Освобожденные от ответственности стороны») не несут ответственности за травмы, убытки или ущерб любого рода, вызванные акцией, включая материальный ущерб и телесные повреждения, а также летальный исход, которые могли произойти во время подготовки, поездки или участия в акции, или во время получения и пользования призов, или во время участия в мероприятиях, связанных с акцией, и освобождаются от жалоб за публичные права, нарушение авторских прав и товарных знаков, дискредитацию и вторжение в частную жизнь, защиту персональных данных и доставку товара.

Не ограничивая смысл вышесказанного, если только этого не требует местное законодательство, освобожденные стороны не несут ответственности за: любые недостоверные или неточные сведения в заявке; ошибки из-за человеческого фактора; технические неисправности; утерянные, украденные, испорченные, неправильно доставленные, требуемые оплаты, неразборчивые, неполные или несвоевременно отправленные заявки, которые мешают участию в акции, даже если это вызвано по вине спонсора; сбои, перебои, пропажу данных и ошибки в любой телефонной сети, компьютерных системах сети, компьютерном оборудовании, серверах, недоработку операторов или программного обеспечения, в том числе за повреждения и урон компьютера участника, либо другого лица, из-за чего они не могут участвовать в акции; отказ в доступе к сайту или в загрузке сведений и данных; кражи, искажение, несанкционированный доступ или внесение изменений в заявки; ошибки в данных, вызванные опозданием обработки, потерям из-за сбоев в телефоне, компьютере или других электронных устройствах, перегрузку трафика на телефонной линии либо в Интернете, либо на любом сайте, либо по каким-либо другим причинам; печать и другой брак; и всевозможные сочетания вышеуказанного. Подтверждение загрузки данных или ввода сведений на сайте не является доказательством доставки или получения заявки. Неразборчивые, повторяющиеся и неполные заявки будут дисквалифицированы. Ложные, сфальсифицированные и вводящие в заблуждение заявки и действия, определяемые спонсором, лишают претендентов права на участие, а их заявки аннулируются.

В рамках закона, освобожденные от ответственности стороны ни при каких обстоятельствах не несут ответственности за случайный, косвенный или административный ущерб, вызванный розыгрышем.

В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ ЗАПРЕЩЕНО ОГРАНИЧЕНИЕ ИЛИ СНЯТИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ; ПОЭТОМУ ЧАСТЬ ВЫШЕИЗЛОЖЕННЫХ ОГРАНИЧЕНИЙ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЙ МОГУТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА УЧАСТНИКОВ, ПРОЖИВАЮЩИХ НА ТЕРРИТОРИИ ДАННЫХ ЮРИСДИКЦИЙ.

12) Регулирующее законодательство и юрисдикции. В рамках закона любые споры, касающиеся данных официальных правил, будут разрешаться согласно таблице, приведенной ниже для стран-участниц.

ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ РЕГИОН	РЕГИОНАЛЬНЫЙ СПОНСОР	РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И ЮРИСДИКЦИИ
SIEE	Sony Interactive Entertainment Europe Limited	<p>Для участников, проживающих в регионе SIEE, настоящие официальные правила определяются согласно английскому законодательству.</p> <p>В случае судебных споров стороны дают свое согласие подчиниться неисключительной юрисдикции судов Англии и Уэльса.</p>
SIEA	Sony Interactive Entertainment LLC	<p>Для участников, проживающих в регионе SIEA, настоящие правила регулируются и определяются согласно законодательству штата Калифорния в Соединенных Штатах Америки без учета коллизионного права. Любой спор, не подлежащий рассмотрению в арбитражном суде и в суде мелких тяжб, должен рассматриваться судом соответствующей юрисдикции либо в Верховном суде штата Калифорния в округе Сан-Матео, либо в окружном суде по Северному федеральному судебному округу штата Калифорния. Причем стороны (участник и спонсор) дают свое согласие принять исключительную юрисдикцию и место проведения судебного дела, а также отказываются от всех возражений относительно юрисдикции, места проведения судебного дела и его излишек.</p> <p>В случае принудительного судебного заседания или арбитражного процесса все расходы и сборы, включая гонорары юристов, оплачивает стороной, не выигравшая дело.</p>
SIEI	Sony Interactive Entertainment Inc.	<p>Для участников, проживающих в регионе SIEI, настоящие официальные правила определяются согласно японскому законодательству без учета коллизионного права.</p> <p>В случае судебных споров стороны дают свое согласие подчиниться исключительной юрисдикции токийского окружного суда.</p>